



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Agence Parcs Canada**  
**Réception des soumissions**  
**111, rue Water Est**  
**Cornwall ON K6H 6S3**

**QUESTIONS ET RÉPONSES**

**N° 2**

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address  
 Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada  
**Service national de passation des marchés**  
**111, rue Water Est**  
**Cornwall ON K6H 6S3**

<b>Title-Sujet</b> <b>Réparation de trois ponts et réfection d'un ponceau, PN de la Mauricie</b>		<b>Date</b> <b>3 juillet 2015</b>
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> <b>5P300-15-5158</b>		<b>Client Ref. No. - No. de réf du client.</b>
<b>GETS Reference No. - No de reference de SEAG</b> <b>5P300-15-5158</b>		
<b>Solicitation Closes</b> <b>L'invitation prend fin -</b>  <b>at - à 14 h</b> <b>on - le 2015-07-06</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire -</b>  <b>Heure avancée de l'Est</b>
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/></b>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>  <b>Céline Morin (celine.morin@pc.gc.ca)</b>		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b>  <b>613-938-5940</b>		<b>Fax No. - No de FAX:</b>
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b>  <b>Voir dans la présente</b>		
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :</b>  <b>Telephone No. - No de téléphone: _____</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur: _____</b> <b>Email : Courriel : _____</b>		
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>  _____		
<b>Name / Nom</b>		<b>Title / Titre</b>
<b>Signature</b>		<b>Date</b>

## QUESTIONS ET RÉPONSES N° 2

**LA PRÉSENTE SERT À VOUS COMMUNIQUER LES RÉPONSES À DES QUESTIONS POSÉES PAR DES SOUMISSIONNAIRES ÉVENTUELS.**

**QUESTION 1 :**

· Structure 2;

o Division 31.2 : La quantité indiquée de 275m<sup>2</sup> semble surévaluée par rapport aux vues en plan et élévation des feuillets S202 à S205. Est-elle réaliste?

**RÉPONSES 1 :**

La quantité est correcte (on en prévoit toujours un peu plus)

**QUESTION 2 :**

· Structure 4;

o Division 34.1 Sécurité routière : il est demandé à cet item des glissières GTOG selon le Dessin Normalisé VIII-3-GSR001 (section 34 71 13.25 du devis). Celles-ci sont avec poteaux d'acier et de bois et des lisses en acier. Par contre, celles montrées aux plans sont des glissières avec poteaux rond et lisse en bois (feuillelet 406/07). S.v.p. confirmer le type de glissières requis.

**RÉPONSE 2 :**

La glissière requise à cette structure est une glissière sur poteaux de bois rond tel que sur les plans.

**QUESTION 3 :**

Item 34.1 pour les 4 structures, soit les GTOG: Les quantités aux bordereau (160ml ) ne sont pas représentatives des travaux stipulés aux plans (576ml).Qu'est ce qui primera?

**RÉPONSE 3 :**

Les longueurs montrées sur les plans priment (sauf pour structure acier-bois 40m requis)

**QUESTION 4 :**

Pont acier bois: pas de GTOG au plan et 40ml au bordereau.

**RÉPONSE 4 :**

40m de glissières sur poteaux de bois rond à mettre en place (glissières selon dessin 406)

**QUESTION 5 :**

Structure 1 Pont en Arches: Suit a l'addenda limitant les travaux de pavage a 1 mètre de part et d'autre de la structure, les travaux de bordure de béton sont-ils toujours requis au du 1 mètre des axes 1 et 4?

**RÉPONSE 5 :**

Les bordures sont inchangées et sont requises telles qu'indiquées aux plans et selon le DN identifié